Recreation & Culture

经济援助计划

申请人须知

如何申请经济援助?

申请表可以从北温康乐活动委员会(North Vancouver Recreation & Culture Commission,英文缩写为NVRC)网站打印,也可以从当地的社区中心获得副本。填好申请表并收集好所需的证明文件后,您可以将所有资料交给NVRC任何社区中心的服务台,或通过电子邮件发送至financialassistance@nvrc.ca。

审理申请需要多久?

请提前计划并留出长达三周的时间来等待您的申请得到审理。随后,有关您申请状态的通知将通过您首选的通讯方式发送给您。如果获得批准,经济援助部门的工作人员将与您联系,讨论您的选项、项目的细节并启动对您的援助。

哪些人没有资格获得经济援助?

- 家庭净收入总额不符合申请表上列出的指导性范围的人
- 根据加拿大移民、难民及公民部的分类,被归为企业家的个人
- 在加拿大持有临时身份的人,例如:持有旅游签证、工作或学习签证的人,或已申请难民身份或永久居民身份但尚未获批的人。
- 根据担保协议在加拿大居住的人(您的财务需要应由您的担保人负责)

服务提供机构要符合哪些条件才有资格提供转介信?

符合资格的服务提供机构应是那些旨在为可能遇到经济困难的北温居民提供支持和服务的政府资助机构或注册的非营利机构。以下是一些例子:社会发展和减贫厅(Ministry of Social Development and Poverty Reduction)、儿童及家庭发展厅(Ministry for Children and Families)、不列颠哥伦比亚省社区生活协会(Community Living British Columbia)、北岸家庭服务处(Family Services of the North Shore)、北岸影响力(Impact North Shore)、智力障碍协会(Intellectual Disabilities Society)、HOpe中心、温哥华沿岸卫生局(Vancouver Coastal Health)、卫生局、加拿大心理健康协会(CMHA)、丰收计划(Harvest Project)、守望协会(Lookout Society)、北岸妇女中心(North Shore Women's Centre)、北岸危机服务协会(North Shore Crisis Service Society)、学校校长、Squamish Nation和Tsleil-Waututh Nation民族政府。

要批准申请,北温康乐活动委员会的工作人员必须能够验证转介人/机构符合资格。推荐信必须使用正式信笺,并包含转介人的签名和联系信息。

如果获得批准,我可能会获得哪些类型的经济援助?

如果您的申请获得批准,北温康乐活动委员会工作人员将与您联系,根据您和您家人的兴趣和需求讨论选项。其中可能包括对注册计划和活动项目卡的补贴。如果获得批准,补贴将适用于每位家庭成员(不可转让),并可在一年内使用(12月31日到期)。

经济援助计划



申请人须知

获得批准后我需要更新我的申请吗?

您的申请自批准之日起有效期为一年,并且每年都需要通过标准申请流程进行更新。每年,申请都被视为一个新的申请。我们建议您在到期日前一个月开始更新流程,因为申请审核流程可能需要长达三周时间。

我代表我的家人申请,我应该在申请中包括哪些人?

您自己(作为主要联系人)、您的配偶或伴侣(住在同一家庭、已婚或同居)以及18岁及以下的受抚养人。

其他住在一起的家庭成员,如父母、祖父母和19岁以上的成年子女必须单独申请。

是否有任何项目没有资格获得经济援助?

北温康乐活动委员会提供广泛的活动项目,但有些项目不符合我们的经济援助计划的资格。例如,专门培训和认证技能发展计划(例如救生员培训课程和儿童照管培训)、生日聚会、个人培训和私人课程。

北温康乐活动委员会是NVRC是许多社区体育俱乐部和其他团体的所在地,他们租用我们的设施来提供他们的活动项目。北温康乐活动委员会不提供财务支持来支付社区体育俱乐部和项目的注册费用,这些俱乐部和项目在我们的设施中是作为租赁项目运营的且不是我们的注册项目。例如:竞技游泳俱乐部、小型曲棍球俱乐部和私营篮球俱乐部。如果您有兴趣获得经济援助来支持您的孩子参加此类项目,请了解以下社区资助选项:Athletics4Kids (A4K)、Canadian Tire Jumpstart、KidSport Canada。

如何获取适用于我申请的Option C或收入证明?

收入证明:访问加拿大税务局网站的"My Account" (我的帐户)部分。注意:登录后,您可能需要获得加拿大税务局安全代码才能访问"我的账户"中的所有服务。

Option C/收入证明 - 致电加拿大税务局: 1-800-959-8281

如果我不想提供我的个人信息怎么办?我还能申请经济援助吗?

这是一个可选的项目。如果申请资料不完整,您的资格则不会得到考虑。

如果我提出申请但未获批准会怎样?

如果您的申请未获批准,您将通过您的首选通讯方式收到通知。如果您的申请资料中缺少所需信息,您可以重新提交。

如果我的经济状况虽然有限,但不符合NVRC经济援助的资格标准怎么办?

NVRC提供许多低成本和免费的活动和服务。请访问我们网站的"Free and Low Cost"(免费与低价)页面,或与我们的客服人员交谈,了解有哪些可用的选项。

第2页,共2页 financialassistance@nvrc.ca nvrc.ca nvrc.ca



Financial Assistance Application form

Do you live in North Vancouver and have a limited budget for recreation and culture? We can provide support.

Step 1 - Review the guidelines for eligibility NVRC Financial Assistance Program							
Family size	1	2	3	4	5	6	7
Minimum Income*	\$12,720	\$19,800	\$22,140	\$22,740	\$23,340	\$23,940	\$24,540
Maximum Net Income**	\$29,323	\$41,469	\$50,789	\$58,646	\$65,568	\$65,083	\$77,581

The NVRC Financial Assistance Program is for North Vancouver residents who are experiencing financial hardship. Financial hardship means a person has difficulty paying for basic daily living expenses (e.g. food, shelter, clothing), and does not have access to savings or other financial resources.

Step 2 – Applicant Information (main contact)						
Last name:	First name:	Birth date (YYYY/MM/DD)				
Address:						
city: North Vancouver Postal code:						
Home ☎:	Work ☎:	Cell ☎:				
Email:						
Please indicate your preferred method of communication						
Spouse/partner:						
Last name:	First name:	Birth date (YYYY/MM/DD):				
Dependants (0-18yrs):						
Last name:	First name:	Birth date (YYYY/MM/DD):				
Last name:	First name:	Birth date (YYYY/MM/DD);				
Last name:	First name:	Birth date (YYYY/MM/DD):				

nvrc.ca 604-987-7529

Step 3 – Proof of home address in North Vancouver				
Please indicate and attach any one (1) of the following documents. It must have been issued within the past six months and include your name and address.				
Current lease/rental agreement Canada Child Benefit (CCB) notice				
Government issued document Current utility bill / proof of living in North Vancouver				
Referral letter from a government or non-profit service provider agency				
Step 4 – Residency review				
Are you a Canadian Citizen YES NO				
If NO, select from the eligible category: Approved government sponsored refugee status permanent resident				
Step 5 - Proof of financial eligibility Select one of the three options listed below				
A) Do you receive financial assistance from an identified government program?				
YES NO If YES, provide an original of one of the following documents:				
Guaranteed Income Supplement (GIS): Confirmation letter from Service Canada				
Income assistance or disability assistance: Confirmation of assistance from the Ministry of Social Assistance and Poverty Reduction				
Resettlement assistance: confirmation of approved permanent residence indicating status as Government Assisted Refugee				
MCFD Agreement with Young Adults (AYA): Confirmation letter from your Ministry of Child and Family Development Worker				
B) If you answered NO in section A above, do you have a referral letter from a service provider agency?				
YES NO If YES, submit the letter with this application form (see the information sheet for more details)				
C) If you answered NO to sections A and B, the following documents are required:				
1) Option C or Proof of Income Statement for each adult listed on the application				
2) Copy of recent Canada Child Tax Benefit for each dependent 18yrs and under N/A N/A				
Step 6 – Housing				
Rent YES NO S /month				
Own YES NO S /assessed value				

Page 2 of 3 P. 604-987-7529 financialassistance@nvrc.ca nvrc.ca

\$

/assessed value

YES NO

Own additional property

Step 7 - Income & asset review For individuals submitting Proof of Income Statement or Option C forms			
Main contact net income	Line 236	\$	
Spouse/partner net income	Line 236	\$	
Taxable dividends	Line 120	\$	Maximum \$250 per family combined
Interest & investment income	Line 121	\$	\$500 per family combined
Rental income	Line 126	\$	Maximum \$1000
Capital gains	Line 127	\$	Maximum \$100 per adult
RRSP contributions	Line 208	\$	Maximum \$1000 per adult
			·

KKSI CONTINUUTIS	LITIC 200	7	Maximum \$1000 per addit	
Step 8 - Application checklist Before submitting your application package, confirm the following:				
I have reviewed the NVRC Financial Assistance Progran	n information sheet	(available in multipl	e languages).	YES
I have completed all applicable sections of the applica	ation forms.			YES
I have included the selected proof financial eligibility document (Step 5) for each adult listed on the application.				YES
I have included the proof of living in North Vancouver documentation (Step 3).				YES
I have included Child Tax Benefit documentation if applicable.				YES
I understand that it can take up to three weeks for my	application to be re	eviewed and process	ed.	YES
Applicant signature				
Freedom of Information and Protection of Privacy				

The North Vancouver Recreation & Culture Commission (NVRC) is committed to protecting your privacy. Any personal information you provide to us is collected, used and disclosed in accordance with British Columbia's Freedom of Information and Protection of Privacy Act (FOIPPA). For more information on NVRC's FOIPPA policy and procedures, please visit nvrc.ca/privacy or call 604-987-7529.

Certification, acknowledgment and consent

I certify that all household members listed in this application reside in North Vancouver and that the information and documentation I have provided to NVRC in respect of this application (collectively, the "Information"), is accurate and complete. As the primary applicant, I acknowledge that it is my responsibility to inform all household members listed in this application about the program and conditions of its use.

Further, I give consent to the NVRC to collect, store and access the information and to take steps to verify that the information is true and accurate for the purpose of assessing my application including requesting additional information not listed on the application form in order to confirm financial eligibility. I am aware that if any of the information that I have provided is fraudulent, I may be subject to termination from the Financial Assistance Program and repayment of any financial assistance I have received from the NVRC.

Applicant's signature		Date (YYYY/MM/DD)
Alternate contact I have completed this application on relates to the application status.		's behalf and will be their representative for communication as it
Name:	Phone:	Relationship to applicant:

Page 3 of 3 P. 604-987-7529 financialassistance@nvrc.ca nvrc.ca